

Tisztelt chicágói Magyarság, kedves Szülők!

Nagy örömmel tájékoztatunk mindenkit, hogy 2012 őszétől folytatódik a Magyar Iskola 2-16 éves korú gyermekek számára, új néven: *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda*. Ahogy megígértük, továbbra is folytatjuk azt a munkát, melyet kerületünk esperese, [Rev. Nicholas Desmond és templomunk adminisztrátora, Siklódi Sándor kifejezett 2012, május 15-én írt levelében.](#)

A chicágói Szt. István Király Templom küldetéséhez tartozik a magyar nyelv és kultúra ápolása, ezért a *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* működésének fontos része, hogy a magyar nyelvoktatás mellett, megőrizze a nemzetünk kulturális kincseit is. A nyelvoktatási kérdések szoros kapcsolatban állnak a kulturális, a magyarságismeret és a vallási ünnepekörökkel.

A *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* változatlanul folytatja működését a templomunk helyiségeiben és vallási, felekezeti hovatartozás nélkül fogadja továbbra is a gyermekeket. A *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* nem a kivált iskola folytatása, mert továbbra is a templom adminisztrációja alatt működik biztosítva azokat az előnyöket, amiket eddig is érvényesített:

1. A *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* a templom jogi képviselőinek hivatalos beleegyezésével díjmentességet élvez helyiségeinek használatára, továbbra a templom biztosítása alatt működhet, így az iskola külön biztosítást sem fizet. Ezért, a gyermekek tandíj mentesen tanulhatnak.
2. A templom egy non-profit intézmény. Fogadhat adományt a *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* működtetésének céljára, melyet az adományozó levonhat az adójából.
3. A templom a *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* részére bővülő tantermeket és a gyermek könyvtár használatát teszi lehetővé. A termek megfelelőek tanításokra és a gyermekek ünnepi előadásaira.
4. Más magyarországi független szervezetek, mint például a 2012/2013 tanévben a *Balassi Intézet* szintén részt vesz a *Szt. István Magyar Iskola és Óvoda* oktatási tevékenységében.

**2012 szeptember 9-én, vasárnap, mindenkit sok szeretettel várunk tanévnyitónkra, melyet egy szép ünnepi ebéddel kötünk össze.** Addig is, folyamatosan tájékoztatjuk már jelenlegi tagjainkat és az érdeklődőket az iskola programjáról.

**Bővebb információért, további kérdéseiket: [magyariskola@stephenchurch.org](mailto:magyariskola@stephenchurch.org)-ra küldjék.** Jelentkezési szándékukat is itt tehetik meg.

Üdvözlettel,  
a Szt. István Király Templom vezetősége,  
a Szülők Képviselői, és az Önkéntes Tanárok.

**ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-**  
**SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM**

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622  
Telephone: (773) 486-1896  
Fax: (773) 486-1902  
Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)  
Web: <http://stephenchurch.org>

**2012**

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

Administrator: Fr. Sándor Siklódi  
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális  
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó  
Organist: Mr. Imre Olajos

**JÚLIUS 22 - 16. ÉVKÖZI VASÁRNAP**  
**JÉZUS KRISZTUS SZENT VÉRÉNEK HÓNAPJA**

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/ Requested By</i>
<b>JÚL 22</b>	<b>10:00 AM</b>	<b>Katona Jenő felgyógyulásáért</b>	<b>Pongrácz Cilike</b>
<b>JÚL 29</b>	<b>10:00 AM</b>	<b>Butkovich Adél</b>	<b>Szt. Erzsébet Oltáregylet</b>

**Válaszos zsoltár: Az Úr nékem pásztorom, inséget nem kell látnom.**

**Énekek: 230, 116, 120, 143, 306, 150.**

**PARISH COLLECTION**  
**July 15th :\$ 672.00 Maint. Collection: \$ 50.00**  
**Please support your Parish!**

**MISSION STATEMENT**

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:Mr.&Mrs. Szalai István, Klapka Mihály, Baksay István, Jurasits János, Vajda Rudi, Boesze János, Szabó Ilonka, Saller Márta, Molnár János, Katona Jenő, Szabó Terike, Lakatos Éva.**



## ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+Our long time parishioner **Adele Butkovich** past away last week, on Saturday night. Her funeral was on Thursday. Condolences to her family, may her soul rest in peace.

+On **July 29th** everybody is welcome for coffee after the Mass.

+On **August 5th and 12th**, everybody is invited to breakfast, after Mass.

+**Those who are traveling over the Summer could find information about church locations and mass times at: <http://masstimes.org>. Do not forget to support our church and send in your donations.**

+For those wishing to schedule a confession, please contact Fr. Siklodi.

+We ask that if anyone has changed their address or phone number to please notify the office.

+For mass intentions, please call or stop by the office.

+We would like to ask our parishioners to please be considerate to others when parking in front of our church in the handicapped space. This will ensure that older parishioners with proper permits will get priority.

+On September 23rd at the Holy Name Cathedral, there will be a mass celebrated by Cardinal George for the couples who will celebrate their 50th anniversary. For information please inquire in the office.

## HIRDETÉSEK

+Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+Régi, hűséges jó templom tagunk, **Butkovich Adélka** múlt hét szombatján, megtért teremtőjéhez. Hosszú évekig titkárnőként dolgozott, a templom történetét és a híveket senki nem ismerte jobban, mint Adélka. A jó Isten adjon neki örök nyugalmat. A gyászoló családnak őszinte részvétünket fejezzük ki. A ravatal szerda este, a gyászmise csütörtök délelőtt volt templomunknál. Adélkát a Szt. József temetőben helyezték el örök nyugalomra. Imádkozunk az elhunyt lelkiüdvéért.

+**Július 29én**, Szentmise után süteményre és kávéra hívjuk a kedves híveket.

+**Augusztus 5 és 12-én** Reggelire hívjuk a kedves híveket.

+**Augusztus 19-én SZT. ISTVÁN KIRÁLY TEMPLOM BÚCSÚJA - ÜNNEPI EBÉD**

+**Nyári időben nincs vakáció vagy szünet, mindenkinek kötelező az Úr napját megszentelni. Azok részére akik utaznak, a <http://masstimes.org> web oldalon található információ a templomok és szentmise időpontról. Ne feledkezzünk el pedig a templomunk támogatásáról sem és küldjük be adományainkat.**

+ Kérjük, hogy akinek családtagja, vagy ismerőse beteg és szeretnék, hogy Sándor atya meglátogassa, jelentsék be az irodában, vagy hívják a Templomot.

+ Gyónásra lehet jelentkezni, kerjük hívják Sándor atyát időpont egyeztetésre.

+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentsé be az irodába.

+To learn more about our events, please visit our website at

[www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

## OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+If you would like to rent the **Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**

+**Today, July 22nd**, the Hungarian Club will hold their annual Picnic at Bunker Hill Groove # 1.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit [chicagohungarians.com](http://chicagohungarians.com)

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆  
Istenünk, áraszd ki ránk a Vigasztaló Lelkedet, aki elvezet minket a teljes igazságra. Jézus boldognak mondta azokat, akik békeséget teremtenek. Kérünk, add, hogy részünk legyen Krisztus békéjében, amely más, mint amit a világ adhat. Add, hogy mindig figyelhessünk Jézusra, és Őhöz igazítva életünket békeségben élhessünk. Kérünk Urunk, adj nekünk békét!

## ÁRPÁDHÁZI BOLDOG KINGA (július 24-én)

IV. Béla és Laszkarisz Mária legidősebb leánya, Boldog Jolán, Boldog Konstanca és Szent Margit nővére. 1224. március 4-én született. Már szüzességi fogadalmat tett, amikor szülei állam-érdekre hivatkozva 1239-ben eljegyezték Boleszláv krakkói herceggel.

Hatására férje szintén örök tisztasági fogadalmat fogadott a krakkói székesegyházban, a nép ezért "Szemérmes Boleszlávnak" nevezte el. Élete királynéként is imádságban és a szegények, betegek ápolásában telt el.

A férje halála (1279 december 7.) után az ószendeci klarisszák közé lépett, és ott is halt meg, mint főnöknő, 1292. július 24-én. Sírja búcsújáró-hely lett. VIII. Sándor pápa avatta boldog. (1690). XII Incze 1695-ben Lengyelország védőszentjévé iktatta. XI.ik Kelemen pedig 1715-ben Lengyelország és Litvánia védőszentjévé nyilvánította.

+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

## KÖZÖSSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

### +EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!

**Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.**

+Ma, **Július 22-én**, a Magyar Klub szeretettel hív mindenkit az évi piknikkére, amit a Bunker Hill-nél tartanak.

+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a [www.chicagohungarians.com](http://www.chicagohungarians.com) web oldalon mindenezekről tájékozódhat.

